



Ill: Karin Cyrén

välkommen till
LILLA PIRATFÖRLAGETS
Sommar & höst 2014



Matchmaking på bokförlag

Den här katalogen är lika mycket en katalog över samarbeten, som över sommarens och höstens böcker.

Här har vi flera exempel på det klassiska bilden - bokssamarbetet mellan författare och illustratör. Men *Vem hämtar vem?* är något så ovanligt som ett samarbete mellan två illustratörer: **Karin Cyrén** och **Siri Ahmed Backström**.

Andra samarbeten är transatlantiska: **Moni Nilssons** och **Jonatan Brännströms** text *Fjädern har tappat en fågel* hittade sin illustratör i Kanada. Hyllade **Marianne Dubuc** fastnade för texten och har gjort den till sin egen.

I vissa samarbeten uppstår ljuv musik! Förutom **Ilon Wikland** och **Mark Levengood** är en hel orkester, nämligen **Kungliga Filharmoniska Orkestern**, delaktiga i *Peter och vargen*.

Men det viktigaste samarbetet är så klart det mellan boken och barnet. Det är där, i den medskapande läsningen, som det gränslösaste av äventyr uppstår!

/Erik Titusson



Erik Titusson
Förlagschef
08-545 678 54
erik@lillapiratforlaget.se



Linda Widman
Förlagskoordinator
08-545 678 54
linda@lillapiratforlaget.se



Christina Kivi
PR-ansvarig
08-412 13 58
christina@piratforlaget.se



Madeleine Lawass
Försäljningschef
08-412 13 55
madeleine@piratforlaget.se

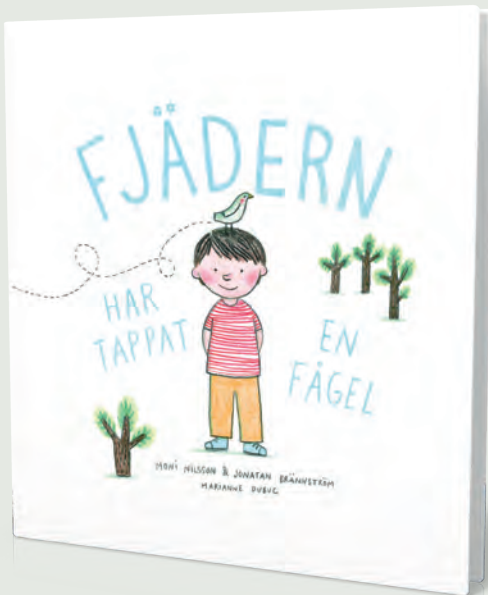
Lilla Piratförlaget
Kaptensgatan 6
114 57 Stockholm
info@lillapiratforlaget.se
www.lillapiratforlaget.se





Titta! Fjädern har tappat
en fågel och munnen har
tappat en napp.

Skon har tappat en fot och
Felix har tappat en hand –
en mammahand!



Unikt svensk- kanadensiskt samarbete!

Fjädern har tappat en fågel är en småbarnsbok ur barnets perspektiv, där vi följer lilla Felix och hans iakttagelser under en dag i livet. Ett unikt samarbete där **Moni Nilsson** har skrivit texten tillsammans med **Jonatan Brännström**, och hyllade kanadensiska illustratören **Marianne Dubuc** står bakom bilderna.

Foto: Inger Nilsson Hansdotter



Jonatan Brännström Moni Nilsson



Fjädern har tappat en fågel
Text: Moni Nilsson och
Jonatan Brännström
Bild: Marianne Dubuc
Inbunden 16 sidor
Från 2 år
Utkommer i oktober
ISBN: 978-91-87707-05-6





Härma med de minsta!



Åsnan säger **ihhh-ahhhh**, snuvan säger **attjo**
och spöket säger **buuu**. Men vad säger spenaten?



Foto: Isabelle Francios a 2013

Soledad Bravi

Stora boken om ljud är en extra tjock pekbok – 116
sidor! – för de allra minsta. Full av spännande ljud
och läten!

Soledad Bravi är född 1965 i Paris och
står bakom en mängd franska barn- och
ungdomsböcker. *Stora boken om ljud* har
blivit en stor succé i flera länder

Stora boken om ljud
av Soledad Bravi
Översättning: Gunilla Halkjaer
Olofsson
Inbunden 116 sidor
Från 0 år
Utkommer i maj
ISBN: 978-91-87027-68-0



Buuu

Oääääää



På natten är det tyst och bilarna står stilla. Pom kan inte sova. Inte Pim heller. Pom lutar örat mot Pim och hör tydligt hur Pims mage kurrar. Pim vill ha glass!



Pom och Pim i drömmarnas värld

Lena och Olof Landströms böcker om Pom och Pim har blivit en stor framgång och översatts till flera språk. *Pom och Pim på natten* är deras tredje bok om den förtjusande duon och tar oss med till drömmarnas värld.



Foto: Albin Landström

Lena och Olof Landström

Pom och Pim på natten
Text: Lena Landström
Bild: Olof Landström
Inbunden 32 sidor
Från 2 år
Utkommer i september
ISBN: 978-91-87707-08-7





Att slänga sig från gren till gren
eller stå och sova på ett ben
Nä, nåt sånt kan inte ja'
Men jag kan annat som är bra!

Jag kan gömma mig så ingen ser
och ställa mig så upp blir ner

Allt det här kan jag är en poetisk
och rolig bok på vers där vi får ta
del av barnets förmågor som här
speglas genom djurens liv.

Vad kan djuren? Vad kan du?

Grethe Rottböll är sångerska och författare. Hon skriver både för vuxna och barn och vann första pris i Bokjuryn 2013 för **Hästfesten**. **Bettina Johansson** är illustratör och har på Lilla Piratförlaget tidigare illustrerat den lättlästa serien om **Hemliga Fyran**.

Allt det här kan jag
Text: Grethe Rottböll
Bild: Bettina Johansson
Inbunden 32 sidor
Från 3 år
Utkommer i september
ISBN: 978-91-87027-41-3



Bettina Johansson



Grethe Rottböll

Foto: Jessica Öi vestad

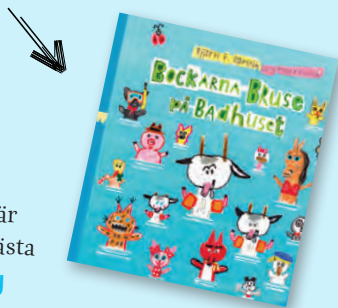


Efter braksuccén – **Bockarna Bruse kommer igen!**



Bockarna Bruse är tillbaka! Den här gången vill mellanbrorsan visa trollet vad han går för. Men hur mycket dom än trippar och trappar fram och tillbaka på bron kommer inget troll. Han har flyttat till stadens äldreboende! Bockarna Bruse sticker dit.

Vinnare i Bokjuryn 2012!



Bockarna Bruse på badhuset blev barnens stora favorit när den utkom för två år sedan och vann Bokjuryn för Årets bästa bilderbok. Efter dundersuccén är **Bjørn F. Rørvik** och **Gry Moursund** nu äntligen tillbaka med en ny bok om Bockarna Bruse. I sprudlande översättning av **Pija Lindenbaum**.



Bjørn F. Rørvik

Foto: June Witze



Gry Moursund

Foto: Privat

Bockarna Bruse kommer igen
Text: Bjørn F. Rørvik
Bild: Gry Moursund
Översättning: Pija Lindenbaum
Inbunden 32 sidor
Från 3 år
Utkommer i september
ISBN: 978-91-87027-69-7



Sven bråkar ibland med sin syster Lisa. Mia har inga syskon, men å andra sidan dubbelt av allt. Jakob har en trefjärdedelspappa som han tycker jättemycket om. Ebba och Jesper har till och med två mammor och två pappor. Julia är ledsen och saknar sin mamma. Paula firas två gånger om året: på sin födelsedag och på sin ankomstdag. Jespers pappa kallar honom för Plutten. Alice låter precis som sin mamma.

En sak har dom gemensamt: **Alla är en del av en familj, och just den familjen är unik!**



Om pappas förra frus brorsas nya fli kuäns barn och andra släktingar



Hela familjen!

Text: Alexandra Maxeiner

Bild: Anke Kuhl

Översättning: Erik Titusson

Inbunden 38 sidor

Från 4 år

Utkommer i september

ISBN: 978-91-87707-00-1

Hela familjen! utnämndes till årets bästa faktabok när den utkom i Tyskland. Bakom boken står två av Tysklands stora stjärnskott – **Alexandra Maxeiner** och **Anke Kuhl**.





I dag är det vår tur att hämta, tänker **förskolebarnen** och ger sig ut i staden för att hämta föräldrarna på deras arbetsplatser. Men hur hittar man rätt? Och varför har föräldrarna redan gått?

När **föräldrarna** kommer till förskolan är det tomt på gården. Var är barnen? ÅÅÅÅNEEEJ, vrålar föräldrarna!



Två illustratörer – två perspektiv



Foto: Karin Cyrén

Siri Ahmed Backström



Foto: Viet Cuong Thuong

Karin Cyrén

Vem hämtar vem? är en nyskapande bilderbok ur två olika perspektiv av illustratörerna **Siri Ahmed Backström** och **Karin Cyrén**. Siri illustrerar och skriver barnens historia – vänd sedan på boken och läs hur föräldrarna uppfattar samma berättelse, skrivet och illustrerat av Karin. Slutligen möts de i ett maffigt mittuppsla



Vem hämtar vem?
av Karin Cyrén och
Siri Ahmed Backström
Inbunden 36 sidor
Från 3 år
Utkommer i september
ISBN: 978-91-87027-58-1





Martin Widmark

Man behöver inte vinna för att vara bäst

Det är hundtävling i stan och det måste så klart **Lilla Extra** bevaka. Självklart anmäler de sin hund Rocky också. Men när Rocky smiter iväg blir allt väldigt pinsamt. Vad håller han egentligen på med?

Rocky vår hjälte är den tredje delen i **Martin Widmarks** lättlästa serie om tidningsredaktionen Lilla Extra. Med hejdlös humor och högsta dramatiska skapar han roliga äventyr fantasifullt illustrerade av **Kristina Grundström**.



Tidigare utgivna titlar i serien



Äventyren fortsätter i **Paradiset!**

Minns ni Bulten? Uteliggaren i Paradiset som inte har en egen säng att sova i. Inte ens när det regnar. Kakan och Slatten bestämmer sig för att hjälpa honom. Men tjuven har en annan plan!



Lilla Extra: Rocky vår hjälte
Text: Martin Widmark
Bild: Kristina Grundström
Inbunden 64 sidor
Från 6 år
Utkommer i juni
ISBN: 978-91-87027-63-5

**Äventyr i Paradiset:
Slatten, Kakan och tjuven**
Text: Moni Nilsson
Bild: Elin Lindell
Inbunden 64 sidor
Från 6 år
Utkommer i juni
ISBN: 978-91-87707-04-9

Med förmågan att kombinera humor och värme med allvar och eftertanke, har **Moni Nilsson** blivit en av Sveriges mest älskade författare. **Slatten, Kakan och tjuven** är den femte delen i hennes populära serie **Äventyr i Paradiset** – illustrerad av **Elin Lindell**, som bland annat är känd från Kamratposten.

Tidigare utgivna titlar i serien



Moni Nilsson



Elin Lindell



Pernilla Gesén

Foto: Peder Lingdén



Jeanette Milde

Foto: PerfectPix

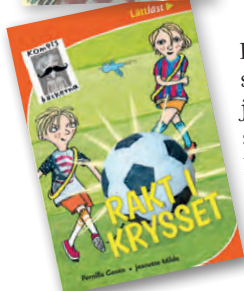
Pernilla Gesén står bakom en mängd barn- och ungdomsböcker, som de populära böckerna om Alva. Tillsammans med illustratören **Jeanette Milde** presenterar hon nu en ny lättläst serie om kompisarna i klass 1A.

Lär känna **kompisarna** i klass 1A!

Kompisböckerna är färgfyllda och färgstarka berättelser för nybörjarläsarna. För varje bok får vi lära känna eleverna i klassen bättre. I de första två böckerna är det Maja och Elias som står i fokus.



Maja får lov att leka med fröken's ringklocka på rasten. Men hon får absolut inte slarva bort den. Maja, Elias och Teo leker, men när rasten är slut har klockan plötsligt försvunnit. Vem har tagit den?



Elias är taggad till tusen! Klassen ska spela fotboll och Elias vinner jämt. Men det gör Cassandra i motståndarlaget också, säger hon. En hård kamp väntar på planen.



Kompisböckerna:
Smyga, spana, snoka
 Text: Pernilla Gesén
 Bild: Jeanette Milde
 Inbunden 64 sidor
 Från 6 år
 Ut kommer i juni
 ISBN: 978-91-87027-47-5

Kompisböckerna:
Rakt i krysset
 Text: Pernilla Gesén
 Bild: Jeanette Milde
 Inbunden 64 sidor
 Från 6 år
 Ut kommer i juni
 ISBN: 978-91-87027-48-2



Klassisk musiksaga illustrerad av Ilon Wikland!

Prokofi us musiksaga **Peter och vargen** kommer till liv i **Ilon Wiklands** stämningsfulla illustrationer. Peter bor i en stuga mitt i stora skogen tillsammans med sin farfar. Farfar varnar Peter för vargen. Men Peter är en orädd pojke och när vargen kommer smygandes har Peter en listig plan ...

**Läs boken, lyssna på skivan
och kliv in i Prokofi us
magiska värld!**

Peter och vargen är ett klassiskt orkesterstycke som alla kan nynna med i. Det är också en introduktion till orkestrens instrument och den klassiska musiken. Med i boken följer en CD där **Kungliga Filharmoniska Orkestern** spelar och **Mark Levengood** läser berättelsen.



Peter och vargen
Bild: Ilon Wikland
Inläsare: Mark Levengood
Musik: Kungliga Filharmoniska
Orkestern under ledning av
dirigent Mats Rondin
Inbunden med CD: 32 sidor
Från 4 år
Utkommer i oktober
ISBN: 978-91-87707-10-0



Mark Levengood och Ilon Wikland



Ny trilogi av Katarina Kieri

När Vero kliver in i klassrummet, vågar inte Markus hoppas på att hon ska bli hans bästa vän. De är ju så olika! Deras vänskap hotas när Veros pappa får ett nytt jobb, i en annan stad. Men Vero har fått nog av att flytta runt och tillsammans med Markus bestämmer hon sig för att stoppa flytten. Med stöd och hjälp från oväntat håll konfronterar de vuxenvärlden.



Foto: Johanna Hanno

Katarina Kieri

Katarina Kieri är en av våra mest populära författare för barn och vuxna och har vunnit flera priser för sina böcker. Med **Vero hit & dit** presenterar hon en varm och hjärtlig historia om barns kraft, samt även saknaden av den i dagens samhälle. Första delen i en trilogi, illustrerad av **Helena Lunding**.

Vero hit & dit
Text: Katarina Kieri
Bild: Helena Lunding
Inbunden 190 sidor
Från 8 år
Utkommer i september
ISBN: 978-91-87027-66-6



Den sista striden

www.euigeld.se

I den femte och sista delen av fantasyserien **Den eviga eldens magi** reser Alex och Corinthia till havsalvernas stad på havsbotten, Nifelheim. Där lär de känna sin farfar Hadding. Han lär dem använda den vita elden och snart går det upp för syskonen hur gudarnas plan för dem ser ut. Det är dags för det slutliga mötet och den stora striden med den hemska draken Grimaug.



Foto: Pernilla Larsson

Patrik Bergström

Tidigare utgivna titlar i serien



Med fantasyserien **Den eviga eldens magi** debuterade **Patrik Bergström** som författare. Böckerna om de föräldralösa syskonen med magiska krafter har fått ett stort genomslag bland landets bokslukare. I *Gudarnas återkomst* får vi äntligen knyta ihop alla trådar.

Den eviga eldens magi:
Gudarnas återkomst
Text: Patrik Bergström
Bild: Laura Diehl
Inbunden 80 sidor
Från 9 år
Utkommer i oktober
ISBN: 978-91-87027-10-9



Pirrigt och nervigt för slukaråldern



Majken och Ivan hade en överenskommelse: De skulle låtsas vara lite ihop. På så vis skulle ALLA i klassen – särskilt Tessan och Belinda – förstå att Majken minsann inte var en fiolspelande tönt. Nu är överenskommelsen över. Och Majken och Ivan är bara vänner. Men varför pirrar det så i Majkens mage när de möts i korridoren?

Första boken i serien



Foto: Stefan Tell

Johanna Lindbäck är en av Sveriges mest älskade barn- och ungdomsboksförfattare. Sedan förra hösten är hon även Sveriges nya läsambas-sadör. Nu är hon aktuell med **kanske ihop** – den fristående uppföljaren till förra årets slukarålderssuccé **lite ihop**.

Johanna Lindbäck

kanske ihop
av Johanna Lindbäck
Inbunden 240 sidor
Från 9 år
Utkommer i oktober
ISBN: 978-91-87707-09-4



Choklad! Bär! Kola!

Frukt! Tårta! Glass!



Är du sugen på choklad, frukt eller paj? Sås, fluff eller fra

Här finns efterrätter ör både vardag och kalas. Några vrålsnabba, några lite pyssligare – alla enkla att göra, och i en mängd varianter. Impa på kompisarna med chokladpaj i glas, förvandla ditt favoritgodis till mousse eller fixa iskall turboglass.

Efterrätt är alltid rätt!

Med sina populära, omtyckta och inbjudande kokböcker har **Johanna Westman** fått många av Sveriges barn att koka spaghetti, vispa ihop en härlig kaksmet och få upp lusten för matlagning. Förutom att skriva kokböcker håller Johanna Westman även kockkurser för barn och ses ofta laga mat i SVT:s Go'kväll. I *Vi gör efterrätt* presenterar hon en mängd goda, härliga och inspirerande recept på lättlagade efterrätter. Frestande fotografier v **Magnus Skoglöf** och sprakande formgivning av **Erica Jacobson**.



Vi gör efterrätt!
Text och recept: Johanna
Westman
Foto: Magnus Skoglöf
Formgivning: Erica Jacobson
Inbunden 96 sidor
Från 8 år
Utkommer i september
ISBN: 978-91-87707-01-8



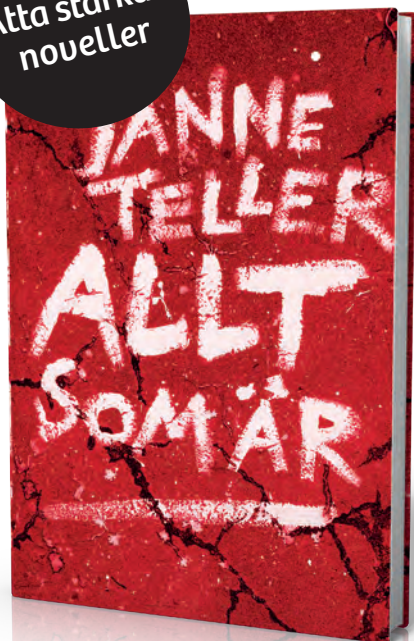


Janne Teller

Janne Teller föddes 1964 i Köpenhamn med österrikisk-tysk bakgrund. Hon har arbetat runt hela världen med konflikthantering och fredsprocesser, men är sedan 1995 författare på heltid.

Drabbande novellsamling av hyllade **Janne Teller**

Åtta starka
noveller



Vad driver en ung man till att använda provocerat våld? Är hämnd ett bra motiv? Kan man förstå intolerans och extremism?

Kritikerrosade Janne Teller vågar ställa obekväma frågor om fördomar, identitet, intolerans och integration. Frågor som gör ont och som tvingar oss att ta ställning. I åtta skarpa och intensiva noveller får Janne Teller läsaren att reflektera över vilka vi är och vilket ansvar vi har för vårt gemensamma samhälle.



2012 utkom Janne Tellers *Om det var krig i Norden* på svenska. En liten bok utformad som ett pass, som fick strålande recensioner och tilldelades Teskedsordens bokpris.

Allt som är
av Janne Teller
Övers: Karin Nyman
Inbunden ca 150 sidor
Från 12 år
Utkommer i augusti
ISBN: 978-91-87027-67-3



Upptäck fler böcker från Lilla Piratförlaget!



Svensar runt – på bondgården
Hanna Albrektson
ISBN: 978-91-87027-59-8



Baka, baka liten kaka
Redaktör Caroline Holmquist
ISBN: 978-91-87027-53-6

1+



Toto tittat
Emma Virke
ISBN: 978-91-87027-54-3

Åh nej, Bruno!
Chris Haughton
Översättning: Gunilla Halkjaer Olofsson
ISBN: 978-91-87027-57-4



Mamma borta
Chris Haughton
Översättning: Gunilla Halkjaer Olofsson
ISBN: 978-91-87027-64-2



Ställ dig i kö!
Tomoko Ohmura
Översättning: Yukiko Duke
ISBN: 978-91-87027-34-5

3+



Numeralia
Text: Jorge Luján
Bild: Isol
Översättning: Yvonne Blank
ISBN: 978-91-87027-55-0



Sally hittar en sax
Text: Björn Arild Erslund
Bild: Lilian Brøgger
Översättning: Gunilla Halkjaer Olofsson
ISBN: 978-91-87027-42-0



Masken
Elise Gravel
Översättning: Gunilla Halkjaer Olofsson
ISBN: 978-91-87027-40-6
ISBN: 978-91-87027-39-0

Nutte Nervös
Nutte Nervös får en vän
Mélanie Watt
Översättning: Mark Levensgood
ISBN: 978-91-87027-22-2
ISBN: 978-91-87027-23-9



Veke och den röda baddräkten
Text: Charlotta Lannebo
Bild: Emma Göthner
ISBN: 978-91-87027-11-6



Vad gör du medan jag sover?
Den stora smällen
Text: Mats Wänblad
Bild: Per Gustavsson
ISBN: 978-91-87027-65-9
ISBN: 978-91-87027-31-4



Stockholm – Vimmelboken
Judith Drews
ISBN: 978-91-87027-27-7



Vad gör varulven när han inte bits?
Johan Wanloo
ISBN: 978-91-87027-12-3

Upptäck fler böcker från Lilla Piratförlaget!



En mördarkatts dagbok
Text: Anne Fine
Bild: Emma Göthner
Översättning: Caroline Bruce
ISBN: 978-91-87027-43-7



Doktor Proktor och den stora guldcuppen
Jo Nesbø
Översättning: Barbro Lagergren
ISBN: 978-91-87027-35-2

6+



Hemliga Fyran: Vampyrens hemlighet
Text: Cecilia Lidbeck
Bild: Bettina Johansson
ISBN: 978-91-87027-19-2



Kan du vissla Johanna
Text: Ulf Stark
Bild: Anna Höglund
ISBN: 978-91-87027-15-4



Ett syskon från yttre rymden
Text: Ulf Stark
Bild: Sara Gimbergsson
ISBN: 978-91-87027-38-3

8+



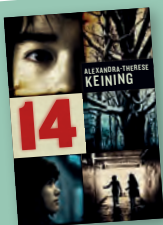
Hej, det är jag! Absolut okysst
Nina E. Grøntvedt
Översättning: Karin Nyman
ISBN: 978-91-87027-13-0
ISBN: 978-91-87027-44-4



Glasbarnen Silverpojken
Kristina Ohlsson
ISBN: 978-91-87027-32-1
ISBN: 978-91-87027-62-8



Barnhemmet
Cecilia Lidbeck
ISBN: 978-91-87027-50-5



Lex bok
Sara Kadefors
ISBN: 978-91-87027-51-2



Dagboksanteckningar från ett källarhål
David Wiberg
ISBN: 978-91-87027-05-5



Om detta talar man endast med kaniner
Anna Höglund
ISBN: 978-91-87027-49-9

12+